

24/82

La Compañía Nacional de Teatro Clásico Español visita nuestra país para mostrarnos dos de sus mejores producciones desde su formación en 1989: «El alcalde de Zalamea», de Calderón de la Barca, y «El vergonzoso en palacio», de Tirso de Molina. La muestra fue organizada especialmente por el Ministerio de Cultura de España, en el contexto de las celebraciones del quinto centenario del descubrimiento y conquista de América.

La presentación de «El alcalde de Zalamea», por la Compañía Nacional de Teatro Clásico, nos pone en contacto con una de las obras más trascendentales de la historia del teatro, en una puesta en escena de gran finura y con un estilo puro, que resalta el lenguaje y la actuación por sobre cualquier otro efecto teatral. Se trata de una interpretación casi a los principios puros, por la compañía: la recuperación de la clásica. En este sentido, en particular mantiene una relación inquevoca con el espíritu de la obra de Calderón.

Según Dámaso Alonso, en «El alcalde de Zalamea» se encuestan los caracteres humanos más fuertes de todo el teatro del Siglo de Oro. Tal fortaleza es el reflejo de las grandes virtudes que esos personajes ascienden, en especial el del honor, que Calderón privilegia en esta obra. El conflicto central se presenta a raíz de la afronta de la cual es víctima Pedro Crespo, cuando don Alvaro capta a su hija Isabel. La oposición de valores que lleva a la transmisión del código del honor alcanza una intensidad que nadeve a uno de los planteamientos morales —dramáticamente ilustrado— más notables de la historia del teatro.

En «El alcalde de Zalamea», se identifican los valores fundamentales de la sociedad del Siglo de Oro español: la fe cristiana, el servicio al rey y al honor. Esto último es un concepto que prevalece en solo en la dramaturgia española de la época, sino también en el teatro isabelino y zózimo. Desde esta perspectiva han de extenderse los innumerables dramas de venganza escritos entonces.



CRÍTICA DE TEATRO

«El Alcalde de Zalamea»

Todos ellos apelaban a una misma causa: la recuperación del honor perdido y el castigo por la ofensa. Este concepto —difícil de entender para el hombre moderno que ha desplazado su escala de valores hacia otra dirección— fue durante los siglos XVI y XVII central en la vida social y también espiritual del hombre.

Maria Calderón de la Barca, el humor se imponía por el hondo deseo de existir, el honor en este sentido se entiende como una cualidad metafísica, inherente a la persona humana que no depende de la realidad externa, ni se trata de una convención social más. El código de honor, además, establecía que el deshonra de cualquier persona se extiende a la de toda su familia. En «El alcalde de Zalamea» la deshonra de Isabel conlleva la de Pedro Crespo, su padre, y la de Juan, su hermano. Se va a diez: tanto del padre como del hermano, recuperar el honor perdido y apelar a la justicia o en su defecto a la venganza.

En la historia de la hija deshonrada y el padre que reclama justicia Calderón entretece, también como tema relevante, las diferentes perspectivas frente al honor originalmente el del rey y el de la Monarquía; el capitán que su autoridad jerárquica le confiere honores especiales, como la de trasladar el honor de una villana, Pedro Crespo, defiende su condición y sus principios: «Al rey la lucidez y la viludez no le da; pero el honor es patrimonio del alma, y el alma sólo es de Dic». Estos equívocos son la base del contenido moral y dramático de esta obra, cuyo lenguaje poético convier-

te a cada personaje en un portador de poderosas imágenes que contribuyen a exaltar aún más su grandeza. Lo barroco del discurso calderoniano, su forma particular de sobreponer las metáforas y comparaciones, hacen del texto una experiencia incomparable, que la presente adaptación al escenario, de Flores, uno de los más destacados poetas contemporáneos, conserva en plenitud.

La dirección de José Luis Alonso corresponde a una linea de interpretación muy sobria y a la vez moderna, de la obra de Calderón. Sobre todo la amplitud de los espacios, el desenvolvimiento fluido de la acción y la fuerza del discurso dramático. Lenguaje y movimiento armónicos en un conjunto que seduce al oyente por su belleza y fuerza. Se trata de un trabajo muy cuidado de los distintos ritmos, silencios, gestos y movimiento. Ello hace de cada escena un momento único e irrepetible.

Una escenografía sencilla e imponente, compuesta casi exclusivamente por paneles de madera que simbolizan los límites de los distintos espacios, y el ayo de una iluminación poderosa, confieren gran magnitud a esta puesta en escena. En esto se nota una cierta colaboración entre director y coreógrafa. Los diferentes trajes, que van desde el soldado hasta el gran señor, son muy hermosos. Disenos, colores y texturas se convierten en símbolo del rango de cada personaje y la vez, conforman un cuadro estético e histórico muy significativo. La sencillez del atuendo de Pedro Crespo es obviamente un signo de su manera de ser y su querer y, por el contrario, el traje de cuero de don Al-

varo inmediatamente nos ubica en su contexto social superior. Es importante destacar que éstos no solo son signos de jerarquía, sino también elementos que otorgan gran plásticidad a cada personaje.

Dentro de este marco se encuadra la actuación de Jesús Puenla, por la consistencia de su personaje, realmente comovedor; una lección de naturalidad y verdad teatrales, poco frecuentes en cualquier escenario. Por su parte, Miguel Valenzuela, como don López, Juan Ramón el capitán y Antonio Carrasco como Juan, realizan trabajos excelentes desde punto de vista: dominio del espacio, las emociones y el complicado texto del autor. Los desempeños femeninos, no obstante su buen nivel interpretativo, pasan por momentos planos, como por ejemplo el monólogo de Isabel, interpretado por Adriana Ovrez, y algunas intervenciones de Rosa Morales como la Causa.

Es preciso resaltar algunas escenas de gran fuerza en el escenario teatral, como por ejemplo el despedida de Pedro Crespo a su hijo, por lo comovedora; la discusión acerca del honor entre Don Lope y Crespo, por el vigor de sus puros de voz; la imploración de Pedro Crespo a don Alvaro por la recuperación del honor de su hijo, por su gran patetismo; la entrada final del rey, por la grandiosidad de la escena. En todas ellas la mano del director impone su sello, fundiéndose en las pasiones humanas que se juegan la vida en esta obra.

La Compañía Nacional de Teatro Clásico Español nos ofreció un espectáculo impresionante por la belleza del texto de Calderón y la sencillez y finura del montaje. Su visita ha significado para nosotros también la recuperación de los valores universales de los clásicos, que en este caso corresponden a la fuerza moral y el peso dramático de «El alcalde de Zalamea».

Carola Oyarzún L.

El alcalde de Zalamea [artículo] Carola Oyarzún L.

Libros y documentos

AUTORÍA

Oyarzún L., Carola

FECHA DE PUBLICACIÓN

1990

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

El alcalde de Zalamea [artículo] Carola Oyarzún L.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)